UNIVERSITÄTS
BIBLIOTHEK
WUPPERTAL

BERGISCHE
UNIVERSITÄT
WUPPERTAL

Universitätsbibliothek Wuppertal

Theophrasti characteres

Theophrastus

Oxonii, 1909

III

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-4953

Visual Library

‘πρὸς σὲ ἔρχεται’, καὶ ἀναστρέψας ὅτι ‘προσήγγελκα’.
9 ἀμέλει δὲ καὶ τὰ ἐκ γυναικείας ἀγορᾶς διακονῆσαι δυνατὸς
10 ἀπνευστί. καὶ τῶν ἑστιωμένων πρῶτος ἐπαινέσαι τὸν οἶνον
καὶ παραμένων εἰπεῖν· ‘ὡς μαλακῶς ἐσθίεις’, καὶ ἄρας τι
τῶν ἀπὸ τῆς τραπέζης φῆσαι· ‘τουτὶ ἄρα ὡς χρηστόν ἐστι’,
καὶ ἐρωτῆσαι, μὴ ῥιγοῖ, καὶ εἰ ἐπιβάλλεσθαι βούλεται, καὶ
εἴ τι περιστείλῃ αὐτόν· καὶ μὴν ⟨ταῦτα λέγων⟩ πρὸς τὸ οὖς
προσπίπτων διαψιθυρίζειν· καὶ εἰς ἐκεῖνον ἀποβλέπων τοῖς
11 ἄλλοις λαλεῖν. καὶ τοῦ παιδὸς ἐν τῷ θεάτρῳ ἀφελόμενος
12 τὰ προσκεφάλαια αὐτὸς ὑποστρῶσαι. καὶ τὴν οἰκίαν φῆσαι
εὖ ἠρχιτεκτονῆσθαι καὶ τὸν ἀγρὸν εὖ πεφυτεῦσθαι καὶ τὴν
εἰκόνα ὁμοίαν εἶναι.

13 [Καὶ τὸ κεφάλαιον τὸν κόλακα ἔστι θεάσασθαι πάντα καὶ
λέγοντα καὶ πράττοντα, ᾧ χαριεῖσθαι ὑπολαμβάνει.]

III ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ Γ′

1 Ἡ δὲ ἀδολεσχία ἐστὶ μὲν διήγησις λόγων μακρῶν
2 καὶ ἀπροβουλεύτων· ὁ δὲ ἀδολέσχης τοιοῦτός τις, οἷος, ὃν

ὑπουργεῖν ἐπέχοντα τοὺς ἐκείνου δούλους. καὶ ἁπλῶς τοσαῦτα καὶ λέγειν καὶ πράττειν δι' ὅσων νομίζει χαριεῖσθαι:

M: Περὶ ἀδολεσχίας γ′. Ἡ δὲ ἀδολεσχία διήγησίς ἐστι λόγων οὐ *καιρίων ἢ μακρῶν. καὶ ἀπροβουλεύτων. καὶ ὁ ἀδολέσχης τοιοῦτός ἐστιν*

---

25 *προσήγγελκας* A B: *προσήγγελκά σε* recc. 26 *ἀμέλει . . . ἀπνευστί* excerptorem sapiunt *δὲ* B: om. A *ἐκ ⟨τῆς⟩* Casaubon 28 *παραμένων* A B: *παρακειμένων* recc.: *παρακείμενος* Ast *αἰσθίεις*, sed corr. B 29 *ἄρα*] an *ὅρα*? 30 *εἰ* del. Wilamowitz 31 *εἴ τι* Petersen: *ἔτὶ* sic B: *ἔτι* A: post *ἔτι* transposuit *ταῦτα λέγων*, corrigens ex recc. *περιστεῖλαι*, Ussing *μὴν* recc.: *μὴ* A B: *ἅμα* conieci *λέγων*, sed corr. ead. manu *λέγειν* A 32 *προσπίπτων* B: *διαπίπτων* (*προσ* suprascr.) A: *προσκύπτων* Valckenaer *διαψιθυρίζειν* A: *ψιθυρίζειν* B *εἰς* B: *ὡς* A 35 *ἠρχιτεκτονῆσθαι*, alterum *η* ex *ει* corr. A B 37–38 epilogus insitivus 37 *πάντα* A B: *πᾶν* Cobet: *πάντῃ* conieci 38 *ᾧ* A B: *ἃ* vel *οἷς* recc.

III. 3 *τις* Cobet: *ἐστιν* A B (cf. i 1, v 1, vi 1) *ὃν* recc.: *ὧν* B: *ὢν* A

9. τὰ ⟨ἐν τῇ ἀγορᾷ⟩ ἐκ γυν. ἀγορᾷ κομίζει: Lebensmittel-Handlung.

διακονεῖν ~ 'Dienst' Dienstleistung : Dienerrolle

Πασμένων [illegible] Πασκκημένος (Plaz [illegible])

-ᾳ

[ ] Navarre : transpos. ⟨πεῖσον⟩ -ων

ἴδοις τι τῶν Πεκκημένων Πεκτίνων

Πεκμάνην

Πασκαλῶν Bolkestein 1965 Πασγμένων

Πεκμένων αι 'ausklamend' 'Πεμένων εἶπεν ὡς...'

bij muntverboden

μαλακῶς 'ohne Appetit' Vries Mnem. 1964, 385

conti. ἴδοις τῶν [ἐν] τῆς πεκτῆς[ι] : 5.0.9

⟨ἐν Πεκτῆς⟩

Navarre τῶν ⟨Πεκκημένων⟩

ἐντύχοι, μὴ ... εἴπῃ

cf. I 6 ὅρα, μὴ ... πιστεύεις.

ἐπιβάλλεσθαι

περιστέλλειν

10. καὶ ἔτι ⟨ταῦτα λέγων⟩ περιστέλλει αὐτόν Ussing

11 διὰ Reiske

[illegible] ἔρχεται, καὶ ἀναστρέψας ὅτι προσηγγελκα [illegible] [illegible] τὰ ἐκ τῆς γυναικωνίτιδος [illegible] [illegible] καὶ τῶν ἑστιωμένων πρῶτος ἐπαινέσαι τὸν οἶνον [illegible] ὡς μαλακῶς [illegible] [illegible] τῆς τραπέζης φῆσαι τουτὶ ἄρα ὡς χρηστόν ἐστι, καὶ [illegible] μὴ [illegible] καὶ [illegible] βούλεται, καὶ εἴ τι [illegible] αὐτῶν καὶ μὴν ταῦτα λέγων πρὸς τὰ ὦτα [illegible] ἐπιψιθυρίζειν· καὶ εἰς ἐκεῖνον ἀποβλέπων τοῖς

11 ἄλλοις [illegible] καὶ τοῦ παιδὸς ἐν τῷ θεάτρῳ ἀφελόμενος

12 τὰ προσκεφάλαια αὐτὸς ὑποστρῶσαι. [illegible] εὖ ἠρχιτεκτονῆσθαι [illegible] καὶ τὴν εἰκόνα ὁμοίαν εἶναι.

13 [Κα[illegible] [illegible] [illegible] λέγοντα καὶ πράττοντα [illegible].]

III
ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ Γ'

1 Ἡ δὲ ἀδολεσχία ἐστὶ μὲν διήγησις λόγων μακρῶν

2 καὶ ἀπροβουλεύτων· ὁ δὲ ἀδολέσχης τοιοῦτός τις οἷος, ὃν

[illegible] ἐκ γεωργοῦ [illegible] καὶ [illegible] τοσαῦτα καὶ λέγειν καὶ πράττειν [illegible]

[illegible] μακρῶν ἢ μακρῶν. καὶ ἀπροβουλεύτων. καὶ ὁ ἀδολέσχης τοιοῦτός ἐστιν

---

25 προσηγγελκα A B: προσήγγελκα recc. 26 [illegible] excerptorem sapiunt δὲ B: om. A ἐκ (τῆς) [illegible] [illegible] A B: παρατειμένη recc.: [illegible] B 29 ἄρα! an ὅρα! 30 εἰ del. Wilamowitz 31 εἴ τι Petersen: ἐπὶ sic B: ἐπὶ A: post ἐπὶ transposuit [illegible] λέγων, corrigens ex recc. [illegible] Ussing [illegible] A B: [illegible] conieci λέγων, sed corr. ead. manu λέγων A [illegible] B: [illegible] A: [illegible] Valckenaer [illegible] A: [illegible] B [illegible] B: [illegible] A 33 [illegible] [illegible] A B 37 [illegible] A B: [illegible] conieci [illegible] A B [illegible]

III. [illegible] Coin: [illegible] A B [illegible]

μὴ γιγνώσκει, τούτῳ παρακαθεζόμενος πλησίον πρῶτον μὲν
τῆς αὑτοῦ γυναικὸς εἰπεῖν ἐγκώμιον· εἶτα, ὃ τῆς νυκτὸς
εἶδεν ἐνύπνιον, τοῦτο διηγήσασθαι· εἶθ' ὧν εἶχεν ἐπὶ τῷ
δείπνῳ τὰ καθ' ἕκαστα διεξελθεῖν. εἶτα δὴ προχωροῦντος 3
τοῦ πράγματος λέγειν, ὡς πολὺ πονηρότεροί εἰσιν οἱ νῦν
ἄνθρωποι τῶν ἀρχαίων, καὶ ὡς ἄξιοι γεγόνασιν οἱ πυροὶ
ἐν τῇ ἀγορᾷ, καὶ ὡς πολλοὶ ἐπιδημοῦσι ξένοι, καὶ τὴν
θάλατταν ἐκ Διονυσίων πλόιμον εἶναι· καὶ εἰ ποιήσειεν 4
ὁ Ζεὺς ὕδωρ πλεῖον, τὰ ἐν τῇ γῇ βελτίω ἔσεσθαι, καὶ ὃν
ἀγρὸν εἰς νέωτα γεωργήσει, καὶ ὡς χαλεπόν ἐστι τὸ ζῆν,
καὶ ὡς Δάμιππος μυστηρίοις μεγίστην δᾷδα ἔστησεν, καὶ
πόσοι εἰσὶ κίονες τοῦ Ὠιδείου, καὶ 'χθὲς ἤμεσα', καὶ 'τίς
ἐστιν ἡμέρα τήμερον;' κἂν ὑπομένῃ τις αὐτόν, μὴ ἀφί- 5
στασθαι. καὶ ὡς Βοηδρομιῶνος μέν ἐστι τὰ μυστήρια,
Πυανοψιῶνος δὲ Ἀπατούρια, Ποσιδεῶνος δὲ ⟨τὰ⟩ κατ'
ἀγροὺς Διονύσια.
Παρασείσαντα δὴ δεῖ τοὺς τοιούτους τῶν ἀνθρώπων καὶ 6
διαράμενον ἀπαλλάττεσθαι, ὅστις ἀπύρευτος βούλεται εἶναι·
ἔργον γὰρ συναρκεῖσθαι τοῖς μήτε σχολὴν μήτε σπουδὴν
διαγινώσκουσιν.

οἷος λέγειν ὡς χαλεπὸν τὸ ζῆν. καὶ πόσοι εἰσὶν οἱ τοῦ ὠδείου κίονες. ὡς βοηδρομιῶνος μὲν ἐστὶ τὰ μυστήρια. πυανεψιῶνος τὰ ἀπατούρια, ποσειδεῶνος δὲ κατ' ἀγροὺς τὰ διονύσια. διαράμενος ἀπαλλάττου τῶν τοιούτων. ὁ γὰρ χρόνος οὐδὲ τοῖς καιριωτέροις ἐξαρκεῖ:

---

4 γινώσκει A B 5 αὐτοῦ A B 6 τὸ δεῖπνον A 7 δὴ ex δεῖ B 11 θάλασσαν A πλόιμον sic A B, at in hoc λ ex ν corr. (cf. Lobeckii Phryn. p. 615) 12 πλεῖον sic A B; in B extremum paginae vocabulum omissum statim eadem manu suppletum est καὶ ὁ ἀγρ͂ A B: correxi: καὶ ὅτι τὸν ἀγρὸν Casaubon 13 ἐς νεώτατα sic A 14 δάμιππος B μεγίστοις A 15 ἤμεσα sic A B 16 σήμερον A B κἂν . . . ἀφίστασθαι eiusdem auctoris credo qui epilogum adiecit; transposuerunt post Διονύσια (v. 19) Schneider alii 18 πυανεψιῶνος et ποσειδεῶνος A B ἀπατούρια sic A B τὰ add. Casaubon 20-23 epilogus manifesto insitivus ἀνθρώπων ⟨φεύγειν⟩ Casaubon 21 διαράμ͂ (quod fere est -μενος) A B; fortasse ⟨τοὺς πόδας⟩ διαράμενον volebat auctor ἀπαλάττεσθαι A 22 μήτε σπουδὴν μήτε σχολὴν A

IV ΑΓΡΟΙΚΙΑΣ Δʹ

1 Ἡ δὲ ἀγροικία δόξειεν ἂν εἶναι ἀμαθία ἀσχήμων, ὁ δὲ
ἄγροικος τοιοῦτός τις, οἷος κυκεῶνα πιὼν εἰς ἐκκλησίαν
πορεύεσθαι, καὶ τὸ μύρον φάσκειν οὐδὲν τοῦ θύμου ἥδιον
ὄζειν, καὶ μείζω τοῦ ποδὸς τὰ ὑποδήματα φορεῖν, καὶ
2 μεγάλῃ τῇ φωνῇ λαλεῖν. καὶ τοῖς μὲν φίλοις καὶ οἰκείοις
ἀπιστεῖν, πρὸς δὲ τοὺς αὑτοῦ οἰκέτας ἀνακοινοῦσθαι περὶ
3 τῶν μεγίστων· καὶ τοῖς παρ' αὐτῷ ἐργαζομένοις μισθωτοῖς
4 ἐν ἀγρῷ πάντα τὰ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας διηγεῖσθαι. καὶ
ἀναβεβλημένος ἄνω τοῦ γόνατος καθιζάνειν, ὥστε τὰ γυμνὰ
5 αὐτοῦ φαίνεσθαι. καὶ ἐπ' ἄλλῳ μὲν μηδενὶ ⟨μήτε θαυ-
μάζειν⟩ μήτε ἐκπλήττεσθαι ἐν ταῖς ὁδοῖς, ὅταν δὲ ἴδῃ βοῦν
6 ἢ ὄνον ἢ τράγον, ἑστηκὼς θεωρεῖν. καὶ προαιρῶν δέ τι ἐκ
7 τοῦ ταμιείου δεινὸς φαγεῖν· καὶ ζωρότερον πιεῖν. καὶ τὴν
σιτοποιὸν πειρῶν λαθεῖν, κᾆτ' ἀλέσαι μετ' αὐτῆς τοῖς ἔνδον
8 πᾶσι καὶ αὑτῷ τὰ ἐπιτήδεια. καὶ ἀριστῶν δὲ ἅμα τοῖς
9 ὑποζυγίοις ἐμβαλεῖν. ⟨καὶ παρὰ⟩ τὴν θύραν ὑπακοῦσαι
10 αὐτός.· καὶ τὸν κύνα προσκαλεσάμενος καὶ ἐπιλαβόμενος
τοῦ ῥύγχους εἰπεῖν· 'οὗτος φυλάττει τὸ χωρίον καὶ τὴν

M: Περὶ ἀγροικίας δʹ. Ἡ ἀγροικία ἀμαθία ἐστί. καὶ ὁ ἀγροῖκος τοιοῦτος οἷος φάσκειν οὐδὲν ἥδιον θύμου τὸ μῦρον ὄζειν. καὶ οἰκέταις κοινοῦσθαι περὶ μεγίστων. καὶ μισθωτοῖς ἐργαζομένοις τὰ ἐπ' ἐκκλησίας διηγεῖσθαι. καὶ ἀναβεβλημένος ἄνω τοῦ γόνατος καθῆσθαι. καὶ ἑστάναι ὁρῶντα ζῷα. καὶ ἀπαιδεύτως ἐσθίειν καὶ ζωρότερον πίνειν. καὶ ἐσθίοντα ἐπιλαβέσθαι τοῦ ῥύγχους κυνός. λέγοντα οὗτος φύλαξ. καὶ ἀργύριον παρά του δεχόμενος

IV. 3 τοιοῦτος οἷον (om. τις) sic A 4 οὐδὲ sic B 7 αὐτοῦ A B 10 ἀναβλημένος sic A 11 ὑποφαίνεσθαι recc. μὲν om. A μήτε θαυμάζειν (om. sane μηδενὶ) suppl. Pirckeimher: θαυμάζειν praeiverant recc. 12 ἐν ταῖς ὁδοῖς B: ἐν (omissis ταῖς ὁδοῖς), sed circumpunctum A 13 θεωρεῖν in litura corr. B δέ τι sic A B 14 ταμείου sic A B δεινὸς, sed corr. -ῶς A B 15 λαθεῖν A B: λαβεῖν Marcianus: ⟨μὴ⟩ λαθεῖν Meineke: περιλαβεῖν conieci κᾆτ' ἀλέσας sic A B: corr. Casaubon 16 αὐτῷ B: αὐτοῖς A 17 ⟨καὶ παρὰ⟩ supplevi: ⟨καὶ κόψαντος⟩ suppl. recc. ἐπακοῦσαι A B: corr. Casaubon, cf. xxviii 3 18 ante τὸν κύνα add. ⟨ἑστιῶν⟩ ex M ἐσθίοντα Edmonds